

CAI
EP
- 1993
E 86

Environnement
Canada

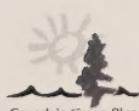
Government
Publications

Export and Import of Hazardous Waste Regulations

User's Guide to the Hazardous Waste Export/Import Notice



Canada



Canada's Green Plan
Le plan vert du Canada

1993

Your Comments, Please

This is the first edition of the User's Guide to the Export/Import Notice. It describes how to complete the notice form required by the *Export and Import of Hazardous Wastes Regulations* which came into force in 1992.

We are interested in your comments on the way this guide is written and how useful it was to you.

Please send any comments to:

Hazardous Waste Management Division
Office of Waste Management
Environmental Protection
Environment Canada
Place Vincent Massey, 12th Floor
Ottawa, Ontario
K1A 0H3

Other Brochures in this Series

- User's Guide to Hazardous Waste Classification
- User's Guide to Implementation of the Export and Import of Hazardous Wastes Regulations
- User's Guide to the Hazardous Waste Manifest
- User's Guide to the Preparation and Handling of Labpacks

This guide is not meant to be the definitive interpretation of the **Export and Import of Hazardous Wastes Regulations**. Compliance should be based on the Regulations themselves.

© Minister of Supply and Services 1993

ISBN 0-662-59593-9

DSS cat. no. EN40-368/2-1993



Printed in Canada

TABLE OF CONTENTS

PAGE

1.	INTRODUCTION	1
1.1	What is a notice?	1
1.2	When must a notice be used?	2
1.3	Who must complete the notice?	2
1.4	Where must completed notices be sent?	2
2.	COMPLETING THE IMPORT/EXPORT NOTICE	3
2.1	Options	3
2.2	Exporter/Foreign Generator	4
2.3	Foreign Receiver/Importer	4
2.4	Carrier	5
2.5	Final destination	5
2.6	Number of imports/exports	5
2.7	Customs offices	5
2.8	First export or import	6
2.9	Transit countries	6
2.10	Hazardous waste information	6
2.11	Special handling information	8
2.12	Undertaking of the exporter	8
2.13	Certification and signature	8
3.	COMPLETING THE TRANSIT NOTICE	9
3.1	Foreign Generator	9
3.2	Foreign Receiver	9
3.3	Carrier	9
3.4	Number of transit	9
3.5	Customs office	10
3.6	First transit	10
3.7	Other transit countries	10
3.8	Hazardous waste information	10
3.9	Special handling instructions	12
3.10	Certification and signature	12
4.	APPROPRIATE AUTHORITIES	13



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115538969>

1. INTRODUCTION

The *Export and Import of Hazardous Wastes (EIHW) Regulations* improve controls on trans-boundary movements by setting the conditions that must be met before an international shipment of hazardous waste can be imported into, exported from, or transited through Canada. The *EIHW Regulations*, made pursuant to Sections 43 to 45 of the *Canadian Environmental Protection Act (CEPA)*, came into force on November 26, 1992.

One important condition of the *EIHW Regulations* is that all persons wishing to move hazardous waste across the Canadian border must notify and obtain consent from the appropriate authorities in advance of the intended shipment.

The document that must be used to provide this notification is known as a notice.

1.1 What is a notice?

Part I of the EIHW Regulations, Sections 3 and 4.

A notice is a form bearing a unique reference number which when completed provides:

- detailed information on the types and amounts of hazardous wastes being shipped;
- information on the country of origin/destination and any country of transit;
- a record of the various corporations or individuals involved in the shipment;
- information on the operation used in the treatment, storage, recycling and/or disposal of hazardous wastes when they reach their final destination; and,
- an undertaking by a Canadian exporter that, if the disposal or recycling operation cannot take place after the export, he/she will either make other arrangements or re-import the hazardous waste.

1.2 When must a notice be used?

For definitions of "importer" and "exporter", see the EIHW Regulations. For additional information on the export and import of hazardous waste, see the User's Guide to Implementation of the EIHW Regulations.

A completed notice must be sent to the Canadian authority for each intended import or export of hazardous waste, including shipments where Canada is a country of transit only. The notice must be submitted within one year before the proposed export or import.

There are two types of notices: Form 1 and Form 2 in Schedule II of the regulations. Form 1 is to be used for all imports and exports of hazardous wastes. Form 2 is to be used when Canada is a country of transit only.

1.3 Who must complete the notice?

For exports of hazardous waste from Canada, the Canadian generator/exporter is responsible for completing the notice and for making sure that all of the documents that must accompany the notice are provided to the Canadian authority.

For imports, the Canadian recycler/disposer/importer must provide the Canadian authority with a notice.

In the case of a shipment that will only transit through Canada, the notice should be completed by the person who is importing or exporting the waste in Canada. This person is normally the carrier.

1.4 Where must completed notices be sent?

The notice form and all accompanying documents required by the *EIHW Regulations* must be forwarded to the following Canadian authority:

Chief, Hazardous Waste Management Division
Office of Waste Management
Environment Canada
Place Vincent Massey, 12th Floor
351 St. Joseph Blvd.
Hull, Quebec K1A 0H3
Fax: (819) 953-0508

The completed notice may be sent by courier, by registered mail, or by facsimile.

2. COMPLETING THE EXPORT/IMPORT NOTICE

Form I, Schedule II of the *EIHW Regulations*

The notice is used to notify the Canadian authority of all intended imports or exports of hazardous waste into or from Canada, except when Canada is only a country of transit. Only three types of waste may be entered per notice. If more than three wastes are to be shipped, additional notices must be completed.

2.1 Options

Select and mark only one box. A separate notice must be completed for each option selected, even if the rest of the information on the notice remains the same.

Box 1 - Disposal, Part II of the *EIHW Regulations*

If the waste is destined for disposal.

Box 2 - Recycling, Part III, Division A of the *EIHW Regulations*

If the waste is destined for recycling, and:

- the waste is destined for or comes from a country that is a party to the *Basel Convention on the Control of the Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal*, but not to the *OECD Decision on the Control of the Transfrontier Movements of Wastes Destined for Recovery Operations* or the *Canada-U.S.A. Agreement on the Transboundary Movement of Hazardous Waste*; or
- the waste is listed in Part I, Divisions A or B, or in Part II of Schedule III of the *EIHW Regulations*.

Box 3 - Recycling, Part III, Division B of the *EIHW Regulations*

If the waste is destined for recycling, and:

- is to be shipped to or from an OECD country or the U.S.; and

- is listed in Part I, Division C, or in Parts III or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*.

**Box 4 - Pre-approved Recycling Facility, Part III,
Division B**

If the waste is destined for recycling, and:

- is to be shipped to or from an OECD country or the U.S.;
- is listed in Part I, Division C, or in Parts III or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*; and
- the recycling facility has been granted pre-approval from the relevant authorities to receive this waste. For foreign facilities, this pre-approval must have been registered with the OECD.

**2.2 *Exporter/
Foreign
Generator***

For exports, enter the name, address, and telephone and facsimile numbers of the Canadian exporter, indicating the street address of the shipping site as well as any post office box number. Where applicable, the provincial waste generator or identification number must also be indicated. For imports into Canada, enter the name, address, and telephone and facsimile numbers of the foreign generator and the address of the shipping site, including the street number. Where applicable, indicate any waste generator or exporter identification number.

**2.3 *Foreign
Receiver/
Importer***

For exports, provide the name, address, and telephone and facsimile numbers of the foreign receiver. As well, the address of the receiving site must be indicated, including the street number. Where applicable, the operating licence or permit number of the facility must also be indicated. For imports into Canada, enter the name, address, and telephone and facsimile numbers of the importer. Except where the importer is not the recycler of the hazardous waste in Canada (i.e., a buyer as defined in 17(1)(b) of the Regulations), the address of the receiving site, including the street number, must also be indicated. Where applicable, the provincial operating licence or permit number of the facility must also be included.

2.4 Carrier

Indicate the name, address, and telephone and facsimile numbers of the carrier. Also indicate the mode of transport and the carrier's licence or permit number. If using more than one carrier/mode of transport, attach a list providing the same information on the other carriers that will be used.

2.5 Final destination

This box must be completed if the disposal/recycling operation is D13 (Blending or mixing), D14 (Repackaging), R12 (Waste exchange), or R13 (Accumulation), as described in Schedule I of the *EIHW Regulations*, or if the importer is not the hazardous waste recycler in Canada. Enter the name, address, and telephone and facsimile numbers of the receiver at the final destination. The final receiving site is the site where the actual disposal or recycling will take place by operations other than D13, D14, R12, or R13 or where a buyer will send the waste for recycling by any operation listed in Schedule I, Part II of the *EIHW Regulations*. The address of the receiving site must be indicated, including the street number. Where applicable, provide the operating licence or permit number of the facility.

2.6 Number of imports/exports

Enter the number of shipments intended over the 12-month period that would be covered by the notice if consent is granted. Using a single notice for multiple shipments is permitted under certain conditions given in Section 4 of the *EIHW Regulations*.

2.7 Customs offices

Specify the names of all the Customs offices through which the hazardous wastes are to be shipped, attaching a separate page and marking the appropriate box on the notice if necessary.

2.8 First export or import

Depending on the time required to obtain consent from all authorities involved, the actual period covered by the notice may not correspond to the dates given by the notifier.

Indicate the anticipated dates of departure and arrival of the shipment. If the notice covers multiple shipments, enter the date for the first intended shipment.

2.9 Transit countries

All countries through which the hazardous waste will pass before reaching its final destination must be identified. An estimate of the amount of time that the waste will spend in each transit country must also be included. Attach an additional page if necessary.

2.10 Hazardous waste information

The following information must be provided for each hazardous waste:

International Waste Identification Code (IWIC)

Enter the waste's IWIC code as defined by the OECD Council Decision C(88)90, with the following modifications:

- Table 2 is replaced by Schedule I of the *EIHW Regulations*;
- the code "G" may be used to describe the physical state for gases in Table 3 (Generic type of waste).

These tables are provided in the *User's Guide to Hazardous Waste Classification*. For more information on determining IWIC codes, please refer to this guide.

ID Number Set Out in Schedule III

Where applicable, indicate the ID Number set in Column II of Schedule III of the *EIHW Regulations* that corresponds to the hazardous waste listed in Column I of Schedule III of the *EIHW Regulations* best representing the type of waste in question. Except for certain wastes that would belong to

classes 6.2 or 9.1 in the *Transportation of Dangerous Goods Regulations (TDG Regulations)*, it should be possible to find an ID Number for all hazardous wastes.

TDGR Product Identification Number (PIN)

Except where the waste is listed in Parts I or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*, provide the PIN number set out in Column II of Schedule II, List II of the *TDG Regulations*.

Primary TDGR Hazard Class

Except where the waste is listed in Parts I or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*, enter the primary hazard class as defined in Part III or Schedule II, List II of the *TDG Regulations*.

Quantity of Waste

Indicate the total quantity of each type of hazardous waste that will be shipped under this notice, regardless of how it may be divided if multiple shipments take place. The quantity must be given in kilograms (kg) or litres (L) and the box for the appropriate units must be marked.

Packing Group

Except where the waste is listed in Parts I or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*, enter the waste's packing group as defined in Part III of the *TDG Regulations*.

Packaging type

Provide one of the following codes for the type of packaging that will be used: 01 Drum, 02 Tank, 03 Bulk, 04 Carton, 05 Bag, 06 Roll-off or Lugger, or 07 Other.

2.11 Special handling instructions

This information would be similar to that provided in the Special Handling/Emergency Instructions that would be used on a manifest form.

For each type of waste, provide any special handling instructions that may prove useful in case of an emergency, such as a spill or a fire.

2.12 Undertaking of the exporter

No agent can sign any document that, according to the Export and Import of Hazardous Wastes Regulations, requires the signature of the exporter.

In the case of an export of hazardous waste from Canada, the exporter must sign the undertaking in this section. In the case of a corporation, an authorized officer must sign the undertaking. By signing here, the exporter is committed to making other arrangements or to re-importing an exported waste if it should become evident that recycling or disposal in the manner stated on the notice cannot take place. Refer to Section 19 of the *EIHW Regulations* for more information on the undertaking.

2.13 Certification and signature

No agent can sign any document that, according to the Export and Import of Hazardous Wastes Regulations, requires the signature of the exporter or the importer.

The notifier must print his or her name and sign the notice, thereby certifying that the information is correct. In the case of a corporation, an authorized officer must sign the notice.

3. COMPLETING THE TRANSIT NOTICE

Form II, Schedule II of the *EIHW Regulations*

This form should be used only when Canada is simply a country of transit, that is when the waste from another country will pass through Canada and be sent for recycling or disposal at a site outside Canada.

3.1 Foreign Generator

Enter the name, address, and telephone and facsimile numbers of the foreign generator and the address of the shipping site, including the street number. Where applicable, any national waste generator number or identification number must also be indicated.

3.2 Foreign Receiver

Enter the name, address, and telephone and facsimile numbers of the foreign receiver and the address of the receiving site, including the street number. Where applicable, any national waste generator number or identification number must also be provided.

3.3 Carrier

Indicate the name, address, and telephone and facsimile numbers of the carrier. Also indicate the mode of transport and the carrier's licence or permit number. If using more than one carrier/mode of transport during the transit, mark the box indicating that a list is attached providing this information for the other carriers that will be used.

3.4 Number of transits

Enter the intended number of transits to take place over the 12-month period that would be covered by the notice if consent is granted. Notification of multiple shipments under one single notice is permitted only under certain conditions. See Section 4 of the *EIHW Regulations* for more information.

3.5 Customs offices

Indicate the name of the Customs offices at the point of entry into Canada, the point of exit from Canada, and any other Customs points through which the hazardous wastes will travel during the transit.

3.6 First transit

Depending on the time required to obtain consent from the authorities involved, the actual period covered by the notice may not correspond to the dates given by the notifier.

Indicate the anticipated dates of departure and arrival of the shipment(s). If the notice covers multiple shipments, enter the dates for the first intended shipment.

3.7 Other transit countries

Identify all other countries through which the hazardous wastes will pass before reaching their final destination. An estimate of the amount of time that the wastes will spend in each transit country must also be included. Attach an additional page if necessary.

3.8 Hazardous waste information

For each hazardous waste, provide the following information:

International Waste Identification Code (IWIC)

Enter the waste's IWIC code as defined by the OECD Council Decision C(88)90, with the following modifications:

- Table 2 is replaced by Schedule I of the *EIHW Regulations*;
- the code "G" may be used to describe the physical state for gases in Table 3 (Generic type of waste).

For access to these table and for more information on determining IWIC codes, please refer to the *User's Guide to Hazardous Waste Classification*.

ID Number Set Out in Schedule III

Where applicable, indicate the ID number set in Column II that corresponds to the hazardous waste listed in Column I of Schedule III of the *EIHW Regulations*. Except for certain wastes that would belong to classes 6.2 or 9.1 listed in the *Transportation of Dangerous Goods Regulations (TDG Regulations)*, it should be possible to find an ID Number for all hazardous wastes.

TDGR Product Identification Number (PIN)

Except where the waste is listed in Parts I or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*, provide the PIN number set out in Schedule II, List II of the *TDG Regulations*.

Primary TDGR Hazard Class

Except where the waste is listed in Parts I or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*, enter the primary hazard class as defined in Part III or in Schedule II, List II of the *TDG Regulations*.

Quantity of Waste

Indicate the total quantity of each type of hazardous waste that will be shipped under this notice, regardless of how it may be divided if multiple shipments take place. The quantity must be given in kilograms (kg) or litres (L) and the box for the appropriate units must be marked.

Packing Group

Except where the waste is listed in Parts I or IV of Schedule III of the *EIHW Regulations*, enter the waste's packing group as defined in Part III or Schedule II, List II of the *TDG Regulations*.

Packaging type

Provide one of the following codes for the type of packaging that will be used: 01 Drum, 02 Tank, 03 Bulk, 04 Carton, 05 Bag, 06 Roll-off or Lugger, or 07 Other.

3.9 Special handling instructions

This information would be similar to that provided in the Special Handling/Emergency Instructions that would be used on a manifest form.

For each type of waste, provide any special handling instructions that may prove useful in case of an emergency, such as a spill or a fire.

3.10 Certification and signature

No agent can sign any document that, according to the Export and Import of Hazardous Wastes Regulations, requires the signature of the exporter or the importer.

The notifier must print his or her name and sign the notice, thereby certifying that the information is correct. In the case of a corporation, an authorized officer must sign the notice.

4. APPROPRIATE AUTHORITIES

For more information on the *Export and Import of Hazardous Wastes Regulations*, contact Environment Canada headquarters office in Hull or one of the regional offices listed below:

Hazardous Waste Management
Division
Office of Waste Management
Environment Canada
Place Vincent Massey, 12th Floor
351 St. Joseph Blvd.
Hull, Quebec
K1A 0H3
(819) 997-3377

Atlantic: (902) 426-6141
*(Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick,
Prince Edward Island)*

Quebec: (514) 283-2678

Ontario: (416) 973-1809

Western and Northern: (403) 468-8019
*(Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Northwest
Territories)*

Pacific and Yukon: (604) 666-6664
(British Columbia, Yukon Territory)

The following is a list of appropriate authorities in Canada who can provide information on the management of hazardous waste within their jurisdictions:

Alberta

Alberta Environment
Industrial Wastes Branch
Oxbriedge Place
9820 - 106th Street
Edmonton, Alberta
T5K 2J6
(403) 427-5868

Manitoba

Manitoba Department of the Environment
Dangerous Goods
Building 2
139 Tuxedo Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3N 0H6
(204) 945-7100

British Columbia

Environmental Protection
B.C. Ministry of Environment
777 Broughton Street
Victoria, British Columbia
V8V 1X5
(604) 387-9955

New Brunswick

Department of the Environment
Operations
P.O. Box 6000
364 Argyle Street
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
(506) 457-4848

Newfoundland

Dept. of Environment and Lands
Confederation Building (West
Block)
P.O. Box 8700
St. John's, Newfoundland
A1B 4J6
(709) 729-2565

Northwest Territories

Pollution Control Division
Department of Renewable
Resources
Scotia Centre, 7th Floor
P.O. Box 1320
Yellowknife, N.W.T.
X1A 2L9
(403) 873-7654

Nova Scotia

Hazardous Materials Officer
Department of the Environment
P.O. Box 2107
Halifax, Nova Scotia
B3J 3B7
(902) 424-5300

Ontario

Waste Management Branch
Ontario Ministry of the
Environment
2 St. Clair Avenue West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
(416) 323-5200

Prince Edward Island

Department of the Environment
P.O. Box 2000
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7N8
(902) 368-5000

Quebec

Guidance and Regional Services
Directorate
Ministry of the Environment
3900 Marly Street, P.O. Box 15
Sainte-Foy, Quebec
G1X 4E4
(418) 643-7456

Saskatchewan

Air and Land Protection Branch
Waste Management Section
Saskatchewan Environment & Public
Safety
3085 Albert Street
Regina, Saskatchewan
S4S 0B1
(306) 787-6412

Yukon

Department of Community and
Transportation Services
Government of the Yukon
P.O. Box 2703
Whitehorse, Yukon
Y1A 2C6
(403) 667-3032

Nouveau-Brunswick	Saskatchewaan	Air and Land Pollution Branch Waste Management Section Saskatchewan Environment & Public Safety	(506) 457-4848 E3B 5H1 Frederiction (Nouveau-Brunswick) 364, rue Argyle C.P. 6000 Opérations Ministère de l'Environnement
Nouvelle-Ecosse	Terre-Neuve	Dept. of the Environment and Lands Concededeland Building (West Block) P.O. Box 8700 St. John's (Terre-Neuve)	(306) 787-6412 S4S 0B1 Regina (Saskatchewan) 3085 Alber Street Saskatchewan Environment & Public Safety
Ontario	Territories du Nord-Ouest	Pollution Control Division Scotia Centre, 7th Floor P.O. Box 1320 Yellowknife (Territories du Nord-Ouest) X1A 2L9	(709) 729-2565 M4V 1P5 Toronto (Ontario) 10natio 2 St. Clair Avenue West Ministère de la Gestion des déchets Ministère de l'Environnement Ontario
Quebec	Yukon	Department of Community and Transportation Services Box 2703 Government of the Yukon Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6 (403) 667-3032	(416) 323-5200 GIX 4E4 Sainte-Foy (Quebec) 3900, rue Marly, B.P. 15 Ministère de l'Environnement Services aux régions Direction de l'Orientation des Département de l'Orientation et des (418) 644-8445

Guide d'utilisation du préavis d'exportation/importation de déchets dangereux	13
Bureau de la gestion des déchets	Département de la gestion des déchets, Division de la gestion des déchets dangereux, 5 ^e étage Place Vimcent-Masséy, 12 ^e étage Bâtiment Canada des déchets dangereux (Terre-Neuve, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, île-du-Prince-Édouard)
Québec :	(514) 283-2678
Ontario :	(416) 973-1809
Ouest et Nord :	(403) 468-8019
(Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Territoires du Nord-Ouest)	(Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Territoires du Nord-Ouest)
Pacifique et Yukon :	(604) 699-6664
Alberta	Albera Environnement Industry Wastes Branch Oxbirdge Place 9820 - 106th Street CIA TN8 P.O. Box 2000 Département de l'environnement île-du-Prince-Édouard
Colombie-Britannique	Environnemental Protection B.C. Ministry of Environment 777 Broughton Street Vancouver (Colombie-Britannique)
Vancouver	777 Broughton Street Vancouver (Colombie-Britannique)
Manitoba	Manitoba Department of the Environment 139 Tuxedo Avenue Building 2 Dangerous Goods Environment Manitoba
Winnipeg (Manitoba)	R3N 0H6 139 Tuxedo Avenue Building 2 Dangerous Goods Environment Manitoba
(204) 945-7100	(204) 945-7100

4. AUTORITES COMPETENTES

Type d'emballage
Inscrire le code correspondant au type d'emballage
utilisé : 01 bidon, 02 citrine, 03 en vrac, 04 boîte de
carton, 05 sac, 06 conteneur sur châssis ou godet, ou
07 autre.

Pour chaque type de déchet, inscrire toutes les
instructions de manutention particulières qui pour-
raient être utiles en cas d'urgence, comme un
d'évacuation ou un incendie.

Ces instructions sont les
mêmes qu'apparaissent
sur un manuscrit.
3.9 Instructions
de
particularités
de
manutention

La personne qui remplit le préavis doit écrire son
nom en caractères d'imprimerie et signer le préavis
et certifier que l'information est correcte. Dans le
cas d'une entreprise, un agent autorisé doit signer le
préavis.

Un mandataire ne peut
signer de documents qu'
après la signature de l'expor-
tateur ou de l'importateur.
3.10 Attestation
et
signature

Numerotation établi à l'annexe III

Le cas échéant, indiquer le numéro d'identification donné dans la colonne II qui correspond au déchet dangereux énuméré à la colonne I, annexe III, du règlement EIDD et représenté le mieux le type de déchet en question. L'exception de certains déchets qui appartiennent aux classes 6.2 ou 9.1 du règlement sur le transport des marchandises dangereuses (Règlement TMD), on devrait pouvoir trouver un numéro d'identification pour tous les déchets dangereux.

Règlement TMD

Numerotation du produit (NIP) du

Sauf lorsqu'il est établi dans la partie I ou IV, annexe III, du règlement EIDD, inscrire le numéro NIP à la colonne II, l'annexe II, liste II, du

Règlement TMD.

Sauf lorsqu'il est établi dans la partie I ou IV, annexe III, du règlement EIDD, inscrire la classe primaire de danger tel que celle qui définit la partie III du règlement TMD.

Quantité de déchets

Sauf lorsqu'il est énuméré à la partie I ou IV, annexe III, du règlement EIDD, inscrire la quantité de déchet dans la case qui correspond aux unités appropriées.

Groupe d'emballage

Sauf lorsqu'il est énuméré à la partie I ou IV, annexe III, du règlement EIDD, inscrire le groupe d'emballage du déchet tel qu'il est défini à la partie III du règlement TMD.

3.6 Premier	Indiquer les dates prévues du départ et de l'arrivée des envois. Si le préavis couvre des envois multiples, indiquer les dates du premier envoi prévu.
3.5 Bureau de douane	d'entrée au Canada, au point de sortie du Canada et de tout autre point de douane par lesquels doivent passer les déchets dangereux.

La période couverte par le préavis peut ne pas correspondre aux dates indiquées sur la formule, selon le temps nécessaire pour obtenir le consentement des autorités concinées.

3.7 Autres pays de transit
Indiquer tous les autres pays par lesquels les déchets dangereux passeront avant d'atteindre leur destination finale. Il faut également indiquer la durée estimative du séjour des déchets dans chaque pays de transit. Joindre une page supplémentaire si nécessaire.

3.8 **Information relative aux déchets dangereux**

L'information suivante doit être fournie pour chaque déchet dangereux :

- Inscrire le code CIDD défini par la Décision (88)90 du Conseil de l'OCDE, avec les modifications suivantes :
 - le tableau 2 est remplacé par l'annexe I du Règlement EIDD,
 - le code «G» peut être utilisé pour décrire l'état physique des gaz du tableau 3 (type génératrice du déchet).
- Ces tableaux apparaissent dans le Guide d'utilisation sur la classification des déchets dangereux. Pour décrire ces amples informations sur l'établissement de ces codes, consulter ce guide.

3. COMMENT REMPLIR LE PRÉAVIS DE TRANSIT

Formulaire II, annexe II, du Règlement EIDD

Cette formule ne devrait être utilisée que lorsqu'e le Canada est simplement un pays de transit, c'est-à- dire lorsqu'e le déchet provient d'un autre pays passé par le Canada et qu'il est envoyé à l'étranger du Canada en vue de son recyclage ou de son élimination.

Inscrire le nom, l'adresse et les numéros de télécopieur le nom, l'adresse et les numéros de télécopieur du producteur étranger ainsi que l'adresse réelle du site d'envoi. Le cas échéant, il faut également inscrire le numéro national ou le numéro d'identification du producteur de déchets.

Inscrire le nom, l'adresse et les numéros de télécopieur le nom, l'adresse et les numéros de télécopieur du destinataire étranger ainsi que l'adresse réelle du détaillant inscrit le réception. Le cas échéant, il faut également inscrire le numéro national ou le numéro d'identification du producteur de déchets.

Inscrire le nom, l'adresse et les numéros de télécopieur le nom, l'adresse et les numéros de télécopieur du transporteur ou du détaillant qui a acheté les déchets. Il faut également inscrire le numéro national ou le numéro d'identification du producteur de déchets. Si l'envoi fait appelle à plus d'un mode de transport, cocher la case indiquant qu'une liste jointe fournit la liste des modes de transport utilisés.

Indiquer le nombre prévu de transits au cours de la période de douze mois couverte par le préavis, s'il y a consensément. Certaines conditions permettent la nomenclature d'envois multiples à l'aide d'un seul préavis. Voir l'article 4 du Règlement EIDD pour de plus amples informations.

3.4 Nombre de transits

3.3 Transport

3.2 Destinataire

3.1 Producteur étranger

2.11 Instructions de	Pour chaque type de déchet, inscrire toutes les instructions de manipulation particulières qui pourraient être utiles en cas d'urgence, comme un dévrasement ou un incendie.
manutene-	
tion	
particu-	
laires	
Ces instructions sont les mêmes qu'apparaîtraient sur un multifacette.	

Pour chaque type de déchet, inscrire toutes les instructions de manutention particulières qui pourraient être utiles en cas d'urgence, comme un déverremment ou un incendie.

2.12 Engagement Dans le cas d'une exportation d'un déchet dangereux à partir du Canada, l'exportateur doit signer l'engagement contenu dans cette section. L'exportateur s'engage ainsi à prendre des dispositions appropriées pour assurer la sécurité et la protection de l'environnement tout au long du processus d'expédition et de livraison. L'engagement comprend les éléments suivants :

- Le destinataire de l'expédition est identifié par son nom et son adresse.
- La nature et la quantité des déchets sont précisées.
- Les conditions de transport et de stockage sont indiquées.
- Les procédures de sécurité et de protection sont décrites.
- Les responsabilités et obligations de l'exportateur sont clarifiées.

2.13 Attestation La personne qui remplit le préavis doit écrire son nom et signature sur l'engagement.

La personne qui remplit le préavis doit écrire son nom en caractères d'imprimerie et signer le préavis avec certitude que l'information est correcte. Dans le cas d'une entreprise, un agent autorisé doit signer le préavis.

Un mandat d'ordre ne peut signifier de documents qu'à la personne à qui il est destiné.

signature
et attesta-

Guide d'utilisation du préavis d'exportation/importation de déchets dangereux 7

Inscrire le code correspondant au type d'emballage
utilisé : 01 bidon, 02 citrume, 03 en vrac, 04 boîte de carton, 05 sac, 06 conteneur sur chassis ou godet, ou autre.

Type d'emballage

Sauf lorsqu'un déchet est envoié à la partie I ou IV, annexe III, du Règlement EID, inscrire le groupe d'emballage du déchet tel qu'il est défini à la partie III du Règlement TMD.

Groupe d'emballage

Inclure la quantité totale de chaque type de déchet dans une case qui correspond aux unités appropriées.
La case qui correspond aux unités appropriées.
kilogrammes (kg) ou en litres (L), et il faut cocher plusieurs envois. La quantité doit être inscrite en entier complète de façon dont elle sera divisée si l'envoi comporte de la matière dont elle est prélevée, ainsi que la matière avec laquelle elle a été prélevée.

Quantité de déchets

Sauf lorsqu'un déchet est envoié à la partie I ou IV, annexe III, du Règlement EID, inscrire la classe primaire de danger telles qu'elles sont définies à la partie III du Règlement TMD.

Classe primaire de danger du Règlement TMD

Sauf lorsqu'un déchet est envoié à la partie I ou IV, annexe III, du Règlement EID, inscrire le numéro NIP à la colonne II, l'annexe II, liste II, du Règlement TMD.

Numeros d'identification du produit (NIP) du Règlement TMD

Sauf lorsqu'un déchet est envoié à la partie I ou IV, annexe III, du Règlement EID, inscrire un numéro d'identification pour tous les déchets dangereux.
Le Règlement TMD, on devrait pouvoir trouver un numéro d'identification pour tous les déchets dangereux.
ment sur le transport des marchandises dangereuses (Règlement TMD), qui appartiennent aux classes 6.2 ou 9.1 du Règlement TMD, A l'exception de certains déchets déclarer en question. A l'exception de certains déchets

2.8 Première exportation ou importation
Indiquer les dates prévues de départ et d'arrivée de l'envoi. Si le préavis porte sur des envois multiples, inscrire la date du premier envoi prévu.

2.9 Pays de transit
L'information suivante doit être fournie pour chaque déchet dangereux :
Il faut inscrire tous les pays par lesquels passera le déchet dangereux avant d'atteindre sa destination finale. Il faut également inscrire la durée estimative du séjour du déchet dans chaque pays de transit. Joindre une page supplémentaire si nécessaire.

2.10 Informations supplémentaires
Code international d'identification des déchets (CIDD) :
L'information suivante doit être fournie pour chaque déchet dangereux :
Inscrire le code CIDD défini par la Décision C(88)90 du Conseil de l'OCDÉ, avec les modifications suivantes :
- le tableau 2 est remplacé par l'annexe I du Règlement EIDD,
- le code « G » peut être utilisé pour décrire l'état physique des gaz du tableau 3 (type gengridue du déchet).

Numeros d'identification établi à l'annexe III
Ces tableaux apparaissent dans le Guide d'utilisation des codes CIDD, consulter ce guide.
plus amples informations sur l'établissement sur la classification des déchets dangereux. Pour décrire les déchets dans la colonne II qui correspond au déchet donné dans la colonne I, la colonne I, annexe III, du Règlement EIDD est représentée le mieux le type de dangerosité ennumérée à la colonne I, annexe III, du décret.

Règlement EIDD et représente le mieux le type de dangerosité ennumérée à la colonne I, annexe III, du décret.

La période couverte par le préavis peut ne pas correspondre aux durées indiquées sur la formule, selon le temps nécessaire pour obtenir le consentement des autorités concernées.

2.8 Première exportation ou importation
Indiquer les dates prévues de départ et d'arrivée de l'envoi. Si le préavis porte sur des envois multiples, inscrire la date du premier envoi prévu.

2.9 Pays de transit
L'information suivante doit être fournie pour chaque déchet dangereux :
Il faut inscrire tous les pays par lesquels passera le déchet dangereux avant d'atteindre sa destination finale. Il faut également inscrire la durée estimative du séjour du déchet dans chaque pays de transit. Joindre une page supplémentaire si nécessaire.

2.10 Informations supplémentaires
Code international d'identification des déchets (CIDD) :
L'information suivante doit être fournie pour chaque déchet dangereux :
Inscrire le code CIDD défini par la Décision C(88)90 du Conseil de l'OCDÉ, avec les modifications suivantes :
- le tableau 2 est remplacé par l'annexe I du Règlement EIDD,
- le code « G » peut être utilisé pour décrire l'état

Règlement EIDD et représente le mieux le type de dangerosité ennumérée à la colonne I, annexe III, du décret.

Indiquer le nom de tous les bureaux de douane par lesquels les déchets dangereux passent, joindre une page séparée et cocher dans la case appropriée du préavis si nécessaire.

2.7 Bureau de douane

Inscrire le nombre d'envois prévus au cours des douze mois couverts par le préavis si ce dernier est autorisé. Certains conditions énumérées à l'article 4 du Règlement EIDD permettent d'utiliser un seul préavis pour des envois multiples.

2.6 Nombre d'importations d'exportations

Permettre le recyclage des déchets se faire par l'élimination ou le recyclage des déchets en provenance d'opérations autres que D13, D14, R12 ou R13 ou celle ou un acheteur enverra à des fins de recyclage par toute opération énumérée à l'annexe I, recyclage par toute opération énumérée à l'annexe II. Il faut indiquer l'adresse réelle du site de réception. Le cas échéant, il faut indiquer le numéro de permis ou de licence d'exploitation.

Si l'opération d'élimination/recyclage est D13 (Échange de déchets) ou R13 (Stockage) ou si l'importateur n'est pas le recycleur du déchet dangereux au Canada, inscrire le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au transporteur ou si l'importateur n'est pas le recycleur du déchet dangereux au Canada, inscrire le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au transporteur ou si l'importation finale. Le site de réception final est le site où l'élimination ou le recyclage des déchets se fait en provenance d'opérations autres que D13, D14, R12 ou R13 ou celle ou un acheteur enverra à des fins de recyclage par toute opération énumérée à l'annexe I, recyclage par toute opération énumérée à l'annexe II. Il faut indiquer l'adresse réelle du site de réception. Le cas échéant, il faut indiquer le numéro de permis ou de licence d'exploitation.

2.5 Destination finale

Indiquer le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que le mode de transport. Si il faut utiliser plus d'un transporteur ou d'un port, joindre une liste fourmillante d'informations relatives aux autres transporteurs qui servent utilisés.

2.4 Transporteur

Recycler des déchets dangereux au Canada (c.-à-d., un acheteur comme défini à l'alinéa 17(1)(b) du Règlement), il faut inscrire l'adresse réelle du site de réception. Le cas échéant, il faut également indiquer le numéro de permis ou de licence d'exploitation provincial de l'installation.

2.3 Destination étranger

En ce qui a trait aux exportations, inscrire le nom, adresse et les numéros de téléphone et de fax au bas de la feuille de l'exportateur canadien, indiquant l'adresse complète du site d'expédition en plus du numéro de poste. Le cas échéant, il faut également indiquer le numéro d'importateur canadien, inscrire le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au bas de la feuille de l'expéditeur du produit ou de la marchandise. Dans le cas des importations, indiquer le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au bas de la feuille de l'importateur canadien, inscrire le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au bas de la feuille de l'expéditeur du produit ou de la marchandise. Les cas échéants, il faut indiquer le numéro d'identificateur ainsi que l'adresse réelle du site d'expédition. Le gérant ainsi que l'expéditeur du produit ou de la marchandise doivent être indiqués sur la feuille de l'expéditeur. Les cas échéants, il faut indiquer le numéro d'identificateur et l'adresse réelle du site d'expédition. Les numéros de téléphone et de fax doivent être indiqués au bas de la feuille de l'expéditeur. Dans le cas des importations, indiquer le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au bas de la feuille de l'importateur canadien, inscrire le nom, l'adresse et les numéros de téléphone et de fax au bas de la feuille de l'expéditeur du produit ou de la marchandise.

2.2 Exportatuer producteur étranger

Si le déchet est destiné au recyclage, il est transporté en direction ou en provenance d'un pays de l'OCADE ou des Etats-Unis; est énuméré à la partie I, section C, ou à la partie III ou IV, annexe III, du Règlement EIDD; l'installation de recyclage a été approuvée au préalable par les autorités compétentes pour recevoir le déchet en question, et celle approuvant préalablement a été enregistrée auprès de l'OCADE.

Case 4 - Installation de recyclage approuvée au
régulable, partie III, section B

sera transportée en direction ou en provenance
d'un pays de l'OCCDE ou des États-Unis et
est énumérée à la partie I, section C, ou aux
parties III ou IV, annexe III, du Règlement
EIDB.

2.1 Options

Le préavis est utilisé pour aviser l'autorité canadienne de toutes les importations de déchets dangereux prévues au Canada, ou de toutes les exportations, sauf lorsqu'il existe un accord bilatéral entre les deux pays de transit. Si vous prévoyez d'expédier plus de trois types de déchets, vous devrez remplir d'autres préavis.

Choisir et ne cocher qu'une case. Un préavis indépendant doit être rempli pour chaque option choisie, même si le reste de l'information contenue dans le formulaire avec le Bureau de l'environnement des déchets, d'Environment Canada, pour une mise à jour de l'information de l'OCDE, relative aux pays qui ont signé la Convention de Barcelone la Convention de l'OCDE, ou la Convention de l'OCDE.

Case 1 - Elimination, partie II du Règlement EIDD
Si le déchet est destiné à l'élimination.

Case 2 - Recyclage, partie III, section A du Règle-
ment EIDD
Si le déchet est destiné à la recyclage, et

Case 3 - Recyclage, partie III, section B du Règle-
ment EIDD
Si le déchet est destiné au recyclage et

- le déchet est destiné à la recyclage à la partie I, section A ou B, ou à la partie III, annexe III, du Règlement EIDD.
- le déchet a été envoié à la partie I, section A ou B, ou à la partie III, annexe III, du Règlement EIDD, ou à la partie III, annexe III, du Règlement EIDD.

2. REMPLIR LE PRÉAVIS D'EXPORTATION / IMPORATION

Formule I, annexe II du Règlement EIDD

Le Règlement sur l'exportation et l'importation des déchets dangereux (Règlement EIDD), qui contrôle les mouvements internationaux des déchets dangereux, est entré en vigueur le 26 novembre 1992. Le Règlement EIDD, appliquée en vertu de l'alinéa 43 à 45 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (LCEP), établit les conditions qui doivent être respectées avant de pouvoir importer des déchets dangereux au Canada, pourvoir importer des déchets dangereux au Canada, ou les faire transiter au pays.

Une des principales conditions fixées par le Règle-
ment EIDD stipule que toutes les personnes qui
se sont une formule portant un numéro de référence
unique qui, une fois remplie, permet d'obtenir :
• des renseignements détaillés sur la nature et la
quantité de déchets dangereux ;
• des renseignements détaillés sur les établissements ou les
personnes concernées ;
• de l'information sur le pays d'origine/des destinataires
et tout pays de transit ;
• des renseignements détaillés sur la nature et la
quantité de déchets dangereux expédiés ;
• des renseignements sur les établissements ou les
personnes concer-nées ;
• de l'information sur l'opération utilisée pour le
traitement, l'enregis-trage, le recyclage et l'élimi-
nation des déchets dangereux lorsqu'ils arrivent
à leur destination finale ;
• un engagement par l'exportateur canadien voulant
que, si l'élimination ou le recyclage ne peut se
faire après l'expedition, il prende d'autres arran-
gements ou réimporte les déchets dangereux en
question.

1.1 Qu'est-ce que un préavis?

Partie I du Règlement
EIDD, articles 3 et 4

- des renseignements détaillés sur les établissements ou les
personnes concer-nées ;
• de l'information sur l'opération utilisée pour le
traitement, l'enregis-trage, le recyclage et l'élimi-
nation des déchets dangereux lorsqu'ils arrivent
à leur destination finale ;
• un engagement par l'exportateur canadien voulant
que, si l'élimination ou le recyclage ne peut se
faire après l'expedition, il prende d'autres arran-
gements ou réimporte les déchets dangereux en
question.

1. INTRODUCTION

1.	INTRODUCTION	1
1.1	Qu'est-ce qu'un préavis?	1
1.2	Quand doit-on utiliser un préavis?	2
1.3	Qui doit remplir le préavis?	2
2.	REMPILER LE PRÉAVIS D'EXPORTATION/IMPORTATION	3
2.1	Outils	3
2.2	Exportateur/producteur étranger	4
2.3	Destinataire étranger/importateur	4
2.4	Transporteur	5
2.5	Destination finale	5
2.6	Bureau de douane	5
2.7	Nombre d'importations/exportations	5
2.8	Prévoir l'exportation ou l'importation	6
2.9	Pays de transit	6
2.10	Information relative aux déchets dangereux	6
2.11	Instructions de manutention particulières	8
2.12	Engagement de l'expéditeur	8
2.13	Ajustation et signature	8
3.	COMMETTRE REMPLIR LE PRÉAVIS DE TRANSIT	9
3.1	Producteur étranger	9
3.2	Destinataire étranger	9
3.3	Transporteur	9
3.4	Nombre de transits	9
3.5	Bureau de douane	10
3.6	Premier transit	10
3.7	Autres pays de transit	10
3.8	Information relative aux déchets dangereux	10
3.9	Instructions de manutention particulières	12
3.10	Ajustation et signature	12
4.	AUTORITES COMPÉTENTES	13



ISBN 0-662-59593-9

No. de catalogue EN40-3682-1-993

© Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1993

Ce guide n'est pas une interprétation définitive du Règlement sur la
Loi d'exportation et l'importation des déchets dangereux. L'application de la
Loi devrait se baser sur le règlement.

Ce guide n'est pas une interprétation définitive du Règlement sur la
Loi d'exportation et l'importation des déchets dangereux. L'application de la
Loi devrait se baser sur le règlement.

- Autres brochures de cette série
 - Guide d'utilisation de la classification des déchets dangereux
 - Guide d'utilisation de l'importation et l'exportation des déchets dangereux
 - Guide d'utilisation du maniement du Règlement sur l'exportation et l'importation des déchets dangereux
 - Guide de l'utilisation du maniement des déchets dangereux pour le transport
 - Guide de l'utilisation pour la préparation et la manipulation des «laptopacs»

KIA OH3
Hull (Québec)
Place Vimcent-Masséy, 12^e étage
Environnement Canada
Division de la gestion des déchets dangereux
Bureau de la gestion des déchets

Veuillez adresser vos commentaires à :

Nous aimerais avoir vos commentaires sur la rédaction et l'utilité de ce guide.

Cette première édition du Guide d'utilisation du Règlement sur les déchets dangereux a été adoptée en 1992.
Préavis d'exportation/importation de déchets dangereux nécessaire en vertu du Règlement sur l'exportation et l'importation des déchets dangereux adopté en 1992.

Vos commentaires,
s'il vous plaît

1993

Canada

Le Plan vert du Canada
Canada's Green Plan



Guide d'utilisation du préavis d'exportation/importation des déchets dangereux

Règlement sur l'exportation et l'importation des déchets dangereux

